

解決糾紛。二互相保證。勿相侵犯。三停止抗日運動。三三中國須承認日人在東三省

女界救苦人的使者
德國發明藥能清血
血中毒氣則除白濁赤
濁砂淋血淋婦女白帶赤
帶白淫掃盡連年花柳梅毒
各症
鹿標清毒片乃德國大醫師
康寧氏秘製屢試屢驗無論
日久皮膚痕癢以有咳嗽出
耳熱癰癤等症均能藥治痊
愈

馬會豐商店總經理



◎世界驚奇
聞名三十年的



陰乾紅星
 採溫雪梅
 惡汗血毒
 齊齊齊齊

 皮金坐牛
 蛇鏡馬皮
 齊齊齊齊

 對千魚咬
 門屠鱗髮
 齊齊齊齊

大馬路 各藥房有出售
會豐商店總發行
德律風六六五一號

保爾快漆許多佳兒



增加我倆伉儷愛情

世界最著名的
添精健腎廣嗣聖品

鹿標保精益腎丸

乃德國大醫師廉盛氏發明無論見腦痛腦
頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢遺
腎病等症均能療治痊愈

鹿標月事準確婦女幸福

血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血液清
厚安胎種子
無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小
不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體
弱均極靈驗

石叻
會豐商店總批發

虎標

萬金油

南洋位近熱帶，說起瘴氣病，有和非洲一樣驚人，不過經數十年的經營，已大部份脫離了瘴氣時代，但山僻或近山僻的所在，每年中，尚要多少生命犧牲，所以住在山僻，或近山僻

及要到山辭去的人，仍須預防瘴氣侵襲，才不致做一個無意識的犧牲者，最好能領塗虎標萬金油，口含八卦丹，那即遇瘴氣千重，亦已於心無懼，於身也就沒有妨害了。



真正萬金油圖
Please See The Above Mark

請購者認明此圖方不致誤

**EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.
司公限有險保東聯**

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

副主席	正主席	董
黃兆珪	王順池	事部

董事 余應琳 殷雪村
李深培 麥高里亞夫
余應忠
總司理 LG 贊臣
庶務員 FW 好爾

本坡新聞

日本政府并不預備撤兵

藉口滿洲日人生命財產安全 堅持直接談判先決基本條件

我國土人民財產均受威脅重大損失無從補償

請看日外交部遞交指責之證據

日本政府此次代表其駐華公使館向華方遞交之證據。其意謂：日本並不預備撤兵。其理由如下：(一)日本在滿洲之行動。係以保護日人生命財產安全為目的。若日本撤兵。則日人生命財產安全將受威脅。故日本不能撤兵。(二)日本在滿洲之行動。係以保護日人生命財產安全為目的。若日本撤兵。則日人生命財產安全將受威脅。故日本不能撤兵。(三)日本在滿洲之行動。係以保護日人生命財產安全為目的。若日本撤兵。則日人生命財產安全將受威脅。故日本不能撤兵。

頑我商業會議決徵收戰債入口助賑災民

此次我國洪水氾濫。災民流離。困苦萬狀。...

枉死城中平添新鬼

廖生才與八無冤仇竟成白死

丁加奴印籍富人來叻遭殺後

沉冤鬱鬱不知何時雪

本報前載有丁加奴印籍富人來叻遭殺後。沉冤鬱鬱不知何時雪。...

華僑基教聯合會

電促粵粵和會速謀和平

本坡華僑基教聯合會。因此次我國之國難。...

誰謂新加坡警政昌明道不拾遺

証實之獲後判處苦監四個月

華人某。年六歲。本月十九日。在地方刑庭。...

吉寧少年假冒警察已服罪

判處監禁三個月

吉寧少年某。年十九歲。住亞羅街。...

小偷偷兒

弄出個天大禍

昨有粵人某。於昨日。在亞羅街。...

匪徒身兼數職

一案未畢一罪復來

匪徒某。年十九歲。住亞羅街。...

二次復上破產途程後

混雜人更因假借被罰處監

不願判決聲明上訴

南洋女學校

參加二屆畢業賽

南洋女學校。...

泗水僑聲日報經理

劉瑞璧君經已出境
荷政府認爲有急進派色彩

趣訪華商詢日貨館

城十月十七日訊。日本駐巴
事三宅哲一郎。昨日隔小南門
調查日貨貿易情狀。到金美
司。謁見巴中華總商會主席莊
君。

雲黑常招待。三宅氏陶及質品
形。莊君答稱。「本年商業大
步。商人處在壓窘環境中」。
談及日貨貿易銷場。莊君答稱
日貨銷場。日趨日盛。佔領中
國。運

「商人宣和」

國民食

食鹽包商
國華僑苛例
某運潮梅運關公署將汕澄等區
行要潮梅交被印死檢察員勒
欲裂
日本
陳

電請張取函去。巴達維亞支郵執
會職時。對於報載上項事件提出
骨。妨害黨國威信。抑亦與綱梅
辦事人員任意留難回國籌餉。於
下之
辭面
息。

通支極略稱。關於汕頭海關辦事非常
估籌
幾乎
濶館
多說

文已於本日發出。文中對於食鹽
當局應切實查辦否。

東印度荷文報幸災樂禍
認定大陸政策進展有利於南洋

條件。有引中村大尉失事一事。謂中國政府不承認。日軍之佔領遼東。是屬附帶的佔領中國。日本大體政策之進展。可避免而漸趨於和平。日本既在滿洲國。則不能阻遏農工事業。吾輩商人可引以為榮。中國政府之詢問。還是姑置而不論。各報所載日軍之態度。極端合理。確佔中國領土事實。尤以制鐵。不宜宣稱獨佔。而以商社辦理。而欣欣色喜。豈易地面面。吾人對於日本最近政策。亦極尊重。決不作尋常兵禍論之圖矣。

一月十三號。七月十九號。所發表各文論。例于中國政府對付共產黨論。表示不滿。彼輩還表示不滿。中國政府不表示好意。本年七月五號。劉道燾在晉南商務總會報告最近情形。處於左傾。論文內容。實利。足證明劉道燾不圖官督軍。

郎
銷場情形

劉君行矣。劉君今已拋却本報矣。劉君之於本報。自有其三專門之結果歷史。與修康經營

有之專電。無可懷疑。無抵抗之華人殺者數千人矣。大砲之響去者數百架。飛機之被奪去數百架。在無抵抗之「日」軍

領中國城鎮。日本此種越軌行
 至爲明顯。一三宅氏醫高。
 轉口商及台灣人林朝和貸金失
 情形。
 國事對盛君已覺話不投機。
 賭徒顧賭不服
 竟將賭友剖腹
 溫州十月十九日訊。潮人右山

主任陸丙丁君。三宅氏首先勸
「貿易良好否」。陳君答稱
商況不佳」。接著續問「公願
三井物產會社交易乎」。陳
君答稱「在札幌開茶葉料店
店號兩記。本月二十日開。本
年二十九。其妻爲通姦名娘所
住新橋門地方。右山性好賭
友名屠澤。在北札幌開茶葉料
店號兩記。本月二十日開。本

答稱「本人決不。因商業非常步」。三宅氏接着又問「此間
否有抵貨運動」。陳君答稱「
。但任人均有買賣自由之權
。住北樞松野縣傳。城嶺之
野澤其店鄰名建與右山
內贈紙片。及豐農二點左右
淨時因賭戰不肯散。右山不
遂被野澤等綁縛。用利刀割

陳君答稱：「本人非常滿意。但再用力夾刀刺其肛門。鮮血淋漓。全身亦被鞭打背腹多處。右呼救命數聲。即行斃命。久相傳之藥約三十分鐘之久。」

士乃戊在十字街頭站崗聞呼之聲奔去觀。見店門緊閉。其門不開聲。警士乃嚴聲奔至。敲門約十餘分鐘。

爲第五位。土產佔第三位。市場
士乃戊辰店見蕭澤等五人其事甚
右山。有被其害。有挽其害者。士
士與右山惡什麼病。蕭澤等之
人開門進入。警士乃戊辰入。

心。各華商均與日商斷絕貿易上
關係。實由貿易衰微所致云。

其腹被刺。王腹流出。乃問中風爲什麼這樣。曹浮等皆有疑難。邴良曰。右山被刺。現已氣絕。時曹少校提督獨立。曹少尉乃沙撈。則唐戶羅已失。縣長羅拉拉等隨。曹浮等之衣亦被血染污。承腹之白紙隨之拭血之草紙一塊。棄於門後。又提大刀及軍刀二柄。右山之屍旁有一朱袋。據推測曹浮等將用朱袋裝屍丟棄於河。

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會
大世界游藝助賑會開幕通告

啓者本籌賑會定於本月三十日下午四時在大世界游藝助賑會選舉舉行開幕式此通告週知懇請本會全體職員暨特約員各員一律依時蒞會參加此佈以昭慎重用登廣告諸君以圖助事此佈

民國廿年十月廿六日 附告 分函恐有不到所見餘此佈

奉柔佛高等審判廳命拍賣地皮廣告

一九二一年第三十七號地皮案開案

啓者現訂一九三一年十月廿九日星期四上午十一時半在柔佛亞蘭
拉歐四十六號本公司拍賣本號被告之產業柔佛政府牙蘭一〇三三
號告新嘉坡巴羅路三八一號Ching Teng Chia
馬快那連拍賣官得現二號房才已收有

八號面積八十九畝三韓五波坐落於溪墘區內此佈（桑都詳細已刊
狀師查利氏
一九三一年十月三日 幸
拍賣人賽逸那歐合時啓

保

本公司

火險及	地方經
典	魯
投資	

保險 諸君 注意
素 保
以及 人壽燕

所有各項保而取費從低

爲英領
各屬最
萬本

司公

保 險 行

賠 之 厚 利



口仍以佳者與諸君！

藥劑即爲 李德立氏東方香樹膠
LITTLE'S ORIENTAL BALM 是也此藥風
行世界有四十三年經實用試驗加
以精益求精而成爲醫治 頭痛
腰筋痛 風濕骨痛 臂骨濕痛
風濕腰痛 喉痛 胸部寒冷 筋
骨扭傷 勞傷等症最有効最迅速
最穩妥之良藥

各藥房均可購得

1

亞來馬在天下
代理歐人商會
本行現欲參用

水險燕梳

ICE Co.,

受高等教育及
熱心社會福利

ASSURANCE

石叻望加錫
馬六甲支行
檳榔嶼分行

車均有充足之保障
請到本行接洽

NTIAL A

行洋樓十七號
十八號

公司實值總額二千兆(二十萬)
PRUDEN
Office for
daye
Mercantile
Building
SINGAPORE.

山總額三千兆三十萬圓)元

The

Branch
Mo
17/18,
Bank
SING

1. The first line of the document is a header containing the text "1. The first line of the document is a header containing the text".

The PRUDENTIAL ASSURANCE Co., Ltd.

Branch Office for
Malaya
17/18, Mercantile
Bank Building,
SINGAPORE.

本行現款參用
代理數人協會
受高師教育及
熱心社會情形
者請按圖詢問
馬來亞支行
石叻望根銀
行洋樓十七號
十八號



國內要聞

徐記者團視察海州

(泉州通訊) 記者聞以漳郡近日紛傳日軍
擬抵海，且有繼戰艦登岸消息：其相異者：一
因於三日出發登陸：上午八時啓行：當晚
抵新溝：一日分往駐新溝之二十五路軍九
十五旅部：及東海縣政府訪問：二日復偕九
十五旅部人員赴越海大浦等處沿海視察：分
星赴各處巡邏：當晚則在：莊勝觀審情形：三
日於次：
據溝視察：車行三小時即達：當越溝溝鄉莊
王廟而步行往海濱觀察：越溝爲濱海村莊：
村外即海頭灣：海岸線曲折：成一環形：
接越溝之北爲北固山：接越溝之南爲雲台山
孫家山：孤立於北固山與雲山之間：由越溝
東望：臨海而可十餘里：而一葉可遮者：則
西之江島是也：島長可八九里：山橫有面人踞
之區三五里許：以廣其監視之：而七八里

▲海草場勢：潮州距縣四百里；濱海繞漁鹽
▲潮州縣志：北枕粵省道之南；距府可五十
里；南枕縣山；北枕番嶺何阿；形勢衝要；縣東
十二里即爲新溪；所謂潮州商埠地也；爲新
溪之衝；商賈乃集於此；新溪與後溪之間；
舊關隔洪溪；昔年嘗保溪橋；後乃測出之
新南橋北八里爲大流；爲海水浸入陸地之
衝口也

小澤：有三三輪船碼頭：惟以水淺：祇小輪
可以入口：大輪則否：金寶巖地極廣：堆棧
尤多：離海最近點點於：新浦之東南六十
里為靖浦：乃係運送要區：靖浦之東六十
里為咸浦：即我政府計劃開港處也：新浦北
七十里為骨口：亦係運送要區：第一巨船：惟
海州中學在咸浦設有漁村婦科校：乃將該處
發展：惟漁船多為不潔：漁人終莫敢深入該
處也：西浦為離金寶巖山：其南端與孫家
山相對之處：一水隔絕：稱爲渡瀨門：其正
海面較闊：遙與北固山相對：而北固山被拔
海之北端：伸入海面之山麓：土名曰白雲
嘴：與西邊海面相望：登陸遠眺：海面曰

空：帆船點點：覓下沙乎如砥：鷗鳥朝集：大好港口向停閑發：時歛營長來請喫淡飯談笑：張對防務有所指示：國家雨小時：即思

▲大清狀元 由城乘車赴大浦：學

張連氏氏 謂張乘車行雨小時抵大浦：是

處為海水灣入內地之港口：水面極狹：大輪

二百八十三圖長義仁駐軍海賊城：二百

八十四團團長王德安駐紮安撫；
▲旅部防閑 駐於日：駐九十五旅部防
閑；通旅長劉國璋、旅長長官赴濟：面商
防務；由旅長長官與日接洽；據：旅部於
上月二十五日據報：有日本兵費現於青口
運兵口外，當即派兵巡海安撫；同時又據
內賊陳特多：小輪往來：雲集濟南：據趙
附云：二十四日有日兵艦改裝之商輪元泰奉
來此：隔日駛去；二十九日又駛赴三陽湖南
：經派探監視：禁止登岸。旋即駛去：近
日來：外傳日兵：殆即以此：因該商輪
輸兵爲兵艦改裝；與平常之商輪迥然；

當防範：本旅守土有責，倘日寇突然而來，
之理：惟督軍鑒於日軍之暴橫，不能不爲相
速未能登陸：據國聯法：日艦水兵決登陸
行於我界口之外：或有不無伺之宜：惟以水
指揮軍電令嚴禁戒備：據本人觀察：日艦縱
防範：本旅守土有責：倘日寇突然而來：
之理：惟督軍鑒於日軍之暴橫：不能不爲相
速未能登陸：據國聯法：日艦水兵決登陸
行於我界口之外：或有不無伺之宜：惟以水
指揮軍電令嚴禁戒備：據本人觀察：日艦縱

決意以人力之停止：前日曾有大浦裕興水艇
理之日前輪船主議定一：向本號接洽：可
容日人來港：本號即拒絕：緣因客日係
時：則彼且藉口經費：將至無辦法也：午
東海縣政府：縣長張登丹方出發關陳未返：
據已錄雲云：廿七日據報：有日艦航行於
記否聞知行：除誌該海口外：沿路所見：皆
一派災情甚重：誠恐瀋之：河為淹沒之中
新洲出東：高懸枯枝葉：堆積殘敗之如
面運河站東西岸：被毀民於水漲時挖兩
處洩水：現以土包成枕木支墊：痕跡宛然
吳運河：側目皆是：甚堪憐人土於救
災運：勿以輕視也：（十月四日）

海山之外，顏色上黃及十五號時，即被敵增
軍人頗爲驚慌；嗣經劉九士慰諭，各軍始復
寂靜。敵之飛機，則飛於敵艦附近，以爲掩
護。海口：日艦旋亦撤去；連日市面已形安
定。特海關多匪患：南境有劉大木股；北境有
劉照七餘黨，頗爲地方之患；與特肅清。九
十五號駐軍：紀律甚佳；地方人士極爲信仰。

林吉
二 日軍強築飛機場
(吉林八日通信) 數日以來：吉垣人心極爲
恐慌：謠傳繁興：有謂奉天第一旅長王以
氏率大隊官兵：由吉海滿海運接藏之朝鮮

吉林
日軍強築飛機塲

吉林八日通信）數日以來：吉垣人心極爲
慌：諸派策與：有謂奉天第一旅長王以
事大隊官兵：由吉海濱海運接應之朝陽

出發：向吉順進行，將在吉順附近郊區人民決
戰云云。查王旅現已集中清涼山北山嶺子山
嶺云云。自陳向王旅進軍之際，惟方軍近日恰在
吉長車站方面與北營團門地方：連統戰城敵軍
感：日飛機又時常傾巢：一方又在城內中馬
行大寨等處：多數人員爲黨軍兵：還有
吉順將有戰事之端：其當日方招集兵工
爲修繕飛機之用：據日軍爲便利飛機升降
起見：在蓬蓬池北之一被崗處：修築飛機
限五日完成：已自佔用民田十餘方里：
每日需用千餘人以上之工作：故敵力招募
其有充當苦力：方既在吉順修築機場：則
其有充公佔據之軍：已顯然可見。

運圖於日軍駐吉數目：一般人多不了了；且中國當局亦未確知之；被調查所得：日軍在吉駐兵地點：大致如次：

旅順司令部
第三十聯隊
第一大隊

大連廳公館
長官公署
長官公署

第一中隊	長官公署
第二中隊	陸軍經理處附屬所
第三中隊及機槍隊	長官公署
第十六聯隊	日清旅館
第二大隊	公所長室
第五中隊	本多室
第六中隊	桂室

第七中隊	前田孝
機關槍隊	一三三
第三大隊	赤池孝
第九中隊	金本
第十中隊	久保田孝
第十一中隊	宅和孝
機關食家	金本

野砲隊	岩茂宇
騎兵隊	共榮株式會社
守備隊	恒茂火磨公司
上列各軍：均係駐紮省垣者：其駐紮於該縣城方面者：爲第三大隊第八中隊全部二百三十餘名：已於本月五日：由夏本隊長率全部	

官兵及日僑七月：由教來吉。 圖一



今日

當謂「牙力素」代乳粉一罐以飼
閣下之嬰孩實較壯健壯麗而
快樂閣下欲嬰孩得完美之食料
而「牙力素」代乳粉乃世界上
著稱最完美之嬰孩食料也
閣下之醫生將給書謂「牙力素」
足以養成美麗之嬰孩

SUNSHINE



Builds Bonnie Babies

司公運優英理代總
保怡 城新 坡嘉新

A. P. B. 7.

新船到了 僑胞注意
 啓者本洋行特由歐洲製造堅固快船新式輪船一艘名曰海興常川由汕頭
 香港海口開星架坡等埠行駛快捷無不誤客位寬敞船中備有華廚公館
 甚為爽快食美茶水足用招待週到配貨搭客腳資從宜 諸君光顧格外
 歡迎
 海興輪船 陽曆九月初十日到叻 廿一日開往
 檳城 仰光
 總經理 香港多利順洋行啟
 總代理 檳城 陳元利行

唯一之新
車站與星洲之鋼骨

RALEIGH
IN ALL THE WORLD

被毀費害求近覽者足得周知建築車鋼骨因
實公屬不測之或損有以鐵路危也情于此
故司欲另置代鋼骨中心俾得之其形其車
坡新車取此種造路路鋼骨計各全之應能
固加有高明處第一願意下對詳察車各造



ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.



及自來水筆，則亦附送袋中水筆蓋一具

本公司不惜犧牲血本，特舉行一賣一送之優待辦法，以答惠顧 諸君雅意

派克都沃自來水筆，經四十七次之改良，故書寫時毫無阻滯。其備墨水管，亦較他種同一大小自來水筆，可多儲自發又十七、四之墨水。

(附：)

色什枝大	色什枝中
元四十	元十一
元二	元一
元七	元七

總大西亞坊士佛萊沙之星
司公限有門安羅二

派克都沃自來水筆

之特色

派克都沃自來水筆，可由台上水筆，變為袋中水筆

諸君，如將袋中派克水筆，特寄派克都沃水筆代售商處，購買一台上鋼筆，即贈一圓筆套，故化少數之代價，即可獲得台上全副用具，反之，如購買台上全副用具

試觀仕皆有店等各
用貨參爾代均商上

造製國美



Parker Duofold

國內要聞

日機轟錦後視察紀 (一)

(天津通訊) 遼寧省政府移設錦縣後，即已料到此項必乘飛機，果能在八日下午二點鐘，由營口駛至錦縣十二架，投下炸彈數十枚，轟於下午五時即據報告：乃於夜間十二時搭北車馬一零一次車出發，以便覓實，在車站站前有一人，見有日人十餘名，均係商人模樣，旁有婦女及小孩五六名，幸無流涕，繼以嘔吐之泣，狀甚慘，以軍服之，此十餘名者：殆日本本政府電召回國服役者：兒女情長，飲酒別淚，車過站後，此役日人乃下車，余之料，殆可確也，其同車者：有一貌似匪徒而面目稱爲捷克人者：因四日軍飛機在錦縣彈心，心甚憤慨：詢意能否在奉天或錦縣附近改設之商舖：以策安全，奉天以奉天爲無去不通之商舖：營口被日軍佔領：營務支路不通：最好折回天津：搭輪船是速，再換車赴瀋：彼又不顧此而逃，遂失笑曰：關外紅脖子不這樣，日人此紅脖子不說謊：彼又曰：日本人這樣的縱使你們回國家：佔領你們的領土：你們中國政府怎樣對待呢？最其新仇：幾至無辭以對：繼知語之曰：我們是弱國：日本處處壓迫我們：我們處處退讓：以求國際間的公理調處：但是我國的民族不弱：假使對日宣戰：那時不是中日問題：恐怕要引起國際間連累的利益衝突：彼領首稱是：車過唐山：俄人睡熟：失笑（九日）七時車抵北寧：向：物聯初上：遂聽錦縣：煙臺等處：遼寧省長張學良蒞遼寧演說：冠蓋雲集：輿時局甚：惡因探訪新聞：曾亦小住海濱旬日：撫今思昔：不覺感傷之至：八時過遼東島：遙見海上蒼柏巨大艦隊：黑煙繚繞：上冲雲際：詢之車站：知有日本兵艦二隻：美國兵艦一隻：東俄兵艦一隻：日艦已滿二日：水兵不時上岸觀戰：夜間探海燈亮四射：人民頗感不安：會場日韓兵艦相繼退走：我國駐軍每日在海濱各港口警戒戒嚴：九時抵山海關：站上有日兵三五：往來巡邏：橫衝直入：以顯恣情：正午十二時日機投彈後：截止現在：並未再來：車中外旅客聞風：面現不安之色：下午二時車抵錦縣：據車務段長汪欽南稱：在八日午後：日本飛機十二架由營口飛起：經過大窪站時：日本即投機投電話告知：當即報告遼寧省政府及東北長官公署：約在二時五十分：十二架飛機繞錦而至：飛行甚低：距地不過百尺：自車站以東交通大學：曾在被炸處：當時甚爲驚恐：秩序混亂：車站員工逃避一空：情狀慘慘：孰知如斯：推測日方機彈用意：求車務確有計畫之備：在就彈有損觀之：便可瞭然：蓋東北軍政府司令官張學良在天奉棧：（在車站外）遼寧省政府設在交通大學：日方又得報：知奉天雲雲後等均往節車上：因此

誤下：膽小之工人又復逃走：但各部分負責人員：始終在暗處中服務：未敢離職：飛機回遼後：又以機關槍掃射：日方用心：可謂周至強悍矣：據：孫小知事：有出於日人意料之外者：重彈之時：主朱居榮與各等均在一（善山）副官長宅內會商：結果徒發我軍平民數十人而已：省府委員劉士廉被炸傷：昨晚十時車赴平：今晚赴平：縣與王段長談話：即開始作實地之觀察：計車站前便門車房旁第一彈：將綠草地地擊成二尺深坑：圓徑約五尺：該彈落地後擊成兩便門炸裂：碎彈將綠草地地擊成兩尺之深溝並炸三十餘個蛋殼粉：碎石兩成之：有彈殼五六十個：細察彈之爆炸面：約三百米：射程約百五十米：每彈重量：最少當在五十磅：據副段長張凌波報告：彈長約三尺餘：上空下實：圓徑約一尺：彼昨在機車房附近：突被飛機掃中：前後各蛋殼：距身各約二三百碼：急伏地逃避：碎彈披身而過：幸未受傷：可謂死裏逃生：西機車房旁地炸彈：共發三彈：炸死煤夫頭目張潤南：兩煤舖衛生：王春田：胡雲漢：連漢劉等五名：炸傷煤夫頭目李仲三：煤夫魏朝興：材料夫沈順：司爐振振：及包工提牌夫張學文等三名：以上傷者七人：阿入鐵路醫院：張學文因傷重：於今午午宣：此第一彈彈在煤房合：將綠草地地炸彈：電報炸斷鐵路：夫被炸四尺：被彈炸倒傷損者十餘處：又一彈落煤堆中央：又一彈落空軍車旁：將一七號機車包車：一四號軍車：一五六號軍車等炸毀：公事車上職員一人被炸傷手指：並炸小號水塔震裂：東門外十二號（張廷樞）：司令官附近第三彈：炸死男子一名：女子二名：小孩一名：東站東橋外第一彈：炸死男子一名：車站東面員工所乘機關：炸死老婦一名：車務段長住宅後面第二彈：炸死男子二名：機車房後面第一彈：民宅金家房六人：被炸炸斷：斷肢折骨：壓斃男女：慘不忍睹：車站外三號機房：將機房局屋炸炸：炸死男子三名：按此彈目的：係炸天奉棧之長官公署：不料下錯機關：並未命中：只將機房局屋炸斷：車站旁郵局中第一彈：門窗悉被炸碎：並傷郵局車夫一名：一車一匹：長官公署第一彈：炸死陶姓父子二人：王姓童人：受傷者七八人：車站南道和後後並院內第一彈：炸死煤夫：炸死煤房人劉劉兩名：車站附近沙場第一彈：炸死李姓婦人：口：無礙電台臺：一彈：僅炸斷第三：東門外大架朱市北一彈：炸死煤舖第一：炸死段後及其女市北朱市北胡胡理應處第二彈：碎彈片四散射

非常會議慰留汪精衛

地方政府原負有直接之責任：國民政府對於不幸事件發生後：翌日畢業之贈詞：以該黨辦事重大：故國府負責同志不得召集臨時會議：從權予以接受：是日所定新法：均經出席各同志共同議定：始據秘書代表向國府畢業說明：自應任執事一人負責之理：至于杜拉畢非兩軍看守警員晝夜清逃：奔竄國法固屬違犯：無公安局長陳慶雲：負責督管該縣巡邏：尤當究辦：故除由國民政府令廣東省政府廳責辦杜拉畢等：務使肅清臥軌外：并將警察市公安局長陳慶雲：予以革職：此事發生：在國府負責同志：既已向國府畢業說明：應請辭去政府職務見歸案：以明責任：執事所請辭去國民政府委員一職：自無庸論：等因在案：相應電覆國函達：敬希查照為荷：此致任委員先施：中央執監委員非常會會長張精粹：郭澤如：李文鏡：馬越俊：十月十五日：附呈：

▲汪氏辭職呈文 敬啟者：十月十一日晚：廣州市水浸橋華英與警察衝突，釀成慘劇：現聞：國民政府決定對該：其中重要問題：將水浸橋分局決定撤銷：其辦法特別判決：庭公罰審判：當時先施被毒打傷重華英率眾鳴笛分主襲擊：杜拉畢大部分表示滿意：仍有小部分主張襲擊：杜拉畢表示反對：以未奉法庭審判：不難結案：拒絕其請：此係真正法律法：乃正當報復：杜拉畢等竟敢串同守衛軍和等匪徒：杜拉畢等竟敢串同何君：以不法法律裁判：乃視人命如草芥：可置諸死地：除應由國民政府追究：實屬違法：若徒究辦外：當日先施為國民衆說明國民政府之用意：收斂衝動：以期維持國民政府之一線生機乎：此呈中央執監委員非常會：汪兆銘：十月十四日

汪氏辭職呈文 敬啟者：十月十

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 111–118

別項食物倘欲
保存其真味必須貯於冷
藏櫃惟吉林則不須也清潔而豐潤
之牛乳常時新鮮而味美此卽吉林之爲物也
蓋吉林卽牛乳粉保留豐富鮮乳之各種滋養料於其內
者也且其裝載於鉄罐也入罐時卽以專利之秘法將罐內空氣盡



不腐壞吉林可以製糕餅可作飲品富於滋養

之法極簡易以冷或熱滾水溶解之以糖調味卽成飲料

或與穀饌烹製益令珍品之可口而有益也倘
閣下買一罐試之方知其味清香而

漢口各大公司大藥房
辦館均有發售

星洲吉士兄弟公司

理經總賣立非國中亞來馬為
GETZ BROS. & CO., SINGAPORE.

A. P. B. 6

治外症。如疔瘡、癰疽、乳岩、無名腫毒、楊梅瘡、魚口、便毒、橫痃、下疳、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲痛等症，均有奇效。

一九三一年十月五日

山一水一風一雲

1999

1

1



返老還童但游戲，
藥補精神固本元。

育亨寶
片



光明
眼科聖藥
治眼患

瑞昌西藥行

畏白
羞明
迎風
下淚

眼目昏花
眼目紅腫
眼目流淚
眼目羞明
眼目迎風
眼目下淚
眼目一切眼疾
眼目一切眼患



遠水難濟近火

此藥專治... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機... 瑞昌西藥行

店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總華南

可由各代理購買

秘製 魯富兒
製 富兒 魯富兒
治 諸 症

此藥專治... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機... 瑞昌西藥行

Obtainable in all Districts
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.



施德之神功濟眾水

治主
各種症候
心腹疼痛
小兒疳積
婦人經痛
產後血暈
跌打損傷
風濕骨痛
皮膚瘙癢
蚊蟲叮咬
一切瘡毒
無不立效

局藥之德施坡嘉新
號九十七路在設
號五〇八二話電

師醫義拾唐



丸咳久 丸喘咳

久咳丸
此丸專治... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機... 瑞昌西藥行



即復少壯之精神！

HORMOVIN
PAN-HORMONE
The Father of Hormones
Restores Rejuvenates and Maintains
YOUTH & VIGOUR
SURE REJUVENATOR and HORMONE

主治：遺精、早洩、陽痿、不舉、腰酸、背痛、神經衰弱、失眠、健忘、食慾不振、體力衰弱、精神萎靡、面色萎黃、手足冰冷、心跳、氣促、頭暈、目眩、耳鳴、鼻淵、喉痛、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癱瘓、癲癇、精神病、婦科諸症、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛損之症。

價目：每瓶一元二角，每打十二元。各大藥房均有代售。

百老回

德國政府註冊
大藥廠出品
百老回
百老回
百老回

主治：遺精、早洩、陽痿、不舉、腰酸、背痛、神經衰弱、失眠、健忘、食慾不振、體力衰弱、精神萎靡、面色萎黃、手足冰冷、心跳、氣促、頭暈、目眩、耳鳴、鼻淵、喉痛、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癱瘓、癲癇、精神病、婦科諸症、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛損之症。

百老回

德國政府註冊
大藥廠出品
百老回
百老回
百老回

主治：遺精、早洩、陽痿、不舉、腰酸、背痛、神經衰弱、失眠、健忘、食慾不振、體力衰弱、精神萎靡、面色萎黃、手足冰冷、心跳、氣促、頭暈、目眩、耳鳴、鼻淵、喉痛、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癱瘓、癲癇、精神病、婦科諸症、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛損之症。



能使衰老之體復壯

報叻

中華民國二十二年十月廿八日

完壁。五一中國須承認關於東三省之現行各條約。

太原消息。閻錫山、馮玉祥、準備通電擁護和平。並擬於可能範圍內對滬上和會建議禦侮救國意見。

武漢軍人及各級黨部。將為破壞和會之罪魁。武漢各軍事機關。暨各級黨部。聯名電請中央。召集各省代表。於一週月內開四全代會。凡黨務政治紛爭均歸該會解決。衆料此項主張。如堅持到底。將為破壞和會之罪魁。

漢口消息。朱懷冰已被委為鄂省民政廳長。以代劉文島。劉即將放洋。

蔣介石今日電召張學良晉京。商對日方針。張準備乘飛機飛京。

朱兆莘今日晉謁蔣介石。蔣邀朱出席外交委員會。商辦外交事務。聞朱已有允意。

和平第一大預備會議。推舉元瑞主席通過三項。

甯粵和平第一大預備會議。今日上午十一時。在伍朝樞宅舉行。學代表李石曾。請吳鐵城代表出席。蔡元培被推舉為主席。已通過決議案三件。一討論甯粵雙方之各提案。二雙方通電展期再討論。三第二次會議。在廿八晨舉行。

粵府對蔣介石表示寬大。仍任蔣為海陸空軍總司令。

廣州非常會今天會議。議決訓令粵代表團。對取銷總司令制度提案。留回蔣介石為海陸空三軍總司令。以示寬大。而促和平早日實現。集中各軍實力。藉壯外交聲威。

孫科說得好。以軍人而干涉和會不如改為督軍會議。

孫科于會議後。語音調之報記者云。若將領發表擁護通電。究不如將和平會議改為督軍會議。并請廣州之代表團。係由非常會議正式委任。南京之各代表。不過由蔣個人所委託。吳鐵城之出席。亦受李石曾所委託。廣州代表團仍留滬。以待最後之結果。倘蔣氏無誠意覺悟。當另謀辦法云。

朱紹良飛京見蔣。昨蔣見蔣介石。報告在贛最近匪情形。

寧滬杭火車同日兩次相撞。兩車頭相撞。搭客多受傷。由杭州到上海之貨車。廿七晚九時三十分。與由南京到滬之快車相撞。有一郵件車傾覆。但損失甚微。同晚十時三十分。由甯赴滬之快車。又與由滬赴寧之快車在真茹站相撞。有客車卡數輛因致脫軌。搭客受傷甚多。兩車頭均損壞。昨晚之二次快車已停開。

以候白川大將檢閱。近日巨流河。新民。皇姑屯。及其他各地日軍之大為整頓。係候白川大將檢閱。白川巡視東北後。主張增兵入滿組織獨立政府。

白川巡視東北後。已電返東京。主張增兵兩師團入滿。援助現有各軍。佔據錦州。哈爾濱。及黑龍江。得以統一東三省。組織獨立政府。以免國聯干涉。并主張挑選恭親王或袁金鎧為遼寧省長。

陳銘樞。下月一日就京滬衛戍司令。十九路軍之第六十師。將駐防南京。六十師則駐防上海。定照前議實行。

馮唐幸而免。昨抵京調署。將飛平調署。易勉國人備戰。勿太信賴國聯。

京被日軍扣留之馮庸。脫險後返滬。已抵南京。昨晨晉謁蔣介石。定廿八日飛北平調署。復馮庸大學問題。及商侯復庸語人云。國人應備戰。但不可挑戰。因為有強權才有公理。勿信賴國聯太甚。至自取滅亡。

副張委任東邊保安司令。張學良委前防俄副指揮于芷山。為東部邊陸保安司令。管理東部二十三縣。

瀋陽下雪。難民受盡風霜之苦。積雪數寸。關外日軍助匪。襲擊黑山。

黑山縣縣長。廿七日向錦州報告。稱有日軍飛機三架。助匪襲擊該縣。防軍已退入城內。特援。請即派兵增援。以救危急。黑山縣位於北寧路。日軍日圖佔據關外北寧路各站。故助匪攻黑山。以便聯絡交通。高紀毅報告。葫蘆島工程停頓。因邊業銀行儲款被日軍切去。經給四百萬元支票與利公使向日人提款。

東北交通委員會委員長高紀毅報告。葫蘆島之工程已停頓。因款項貯于邊業銀行。已被日軍劫奪。包承該島工程之荷人公司。要求支給工料費。彼已交四百萬元之支票。一紙與荷公使。俾其自向日人手中提款。荷該款不能提回。則建築工程將無法繼續云。

日軍掘斷營口黑山支線。北寧路之營口及黑山支線。已被日軍掘毀。蔣介石向知人心趨向。下復能專事軍人電報政策。

蔣介石對何應欽等將領之擁已通電。昨日宣佈其本人態度。謂當此會議合作之時。各將領不應有有意見之表示。一切事情。應候黨國解決。

組織四特別委會。蔣介石已將下野通電。交與廣州代表團定期發表。蔣下野後。或任國防軍總司令。有軍事。財政。黨務。民政。四特別委員會。現在組織中。

軍委會主席。則由蔣充任。自餘委員會主席在徵求人選中。馮電勸恭親王。勿在外人權力下立國。王。勿在外人權力下立國。

立國。高麗李王可為前車之鑒。盼即設法脫離包圍。各報紙商。再請豁免特稅。洋紙已停止輸入廣州。各報紙商家再向政府請願。撤銷紙料特稅。古應芬病重。牙痛。少愈。又轉熱。症。古應芬昨。日病情轉劇。現延延省港名醫診視。聞其初不過患牙痛。日來牙痛少愈。又轉患發熱症。

惠民氏 白濁 檸檬膏

白濁一症花柳之媒介也若不早治則疔疳各毒因而發生或變成血淋血濁等症斯時痛苦不堪言狀本醫生有見及此潛心研究用貴重藥料製成此白濁專治五淋白濁尿管腫痛婦女白帶等症無論新起久患如法服之限廿四點鐘內立能止痛通淋消腫止痛再敷數天保無復發誠白濁之藥王也

(服法) 每服半茶羹至一茶羹每日三次清茶送下

(注意) 服藥後宜戒一切濕毒之物更忌房事如內服檸檬膏外用本醫生之九零九白濁注射水洗之功効尤速

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理

頁四第 三期星 報叻 日八廿月十年十二國民華中

夏露氏補酒最能恢復健康與精力

人身之衰弱原無足奇惟夏露氏補酒即能恢復健康與精力此酒極為滋補予人身富有紅血補充精力健造人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也

可向各上等藥房及新嘉坡西藥房之藥劑及東方(馬來)有限公司購買

夏露氏補酒

HALL'S WINE

THE SUPREME TONIC RESTORATIVE

BY APPOINTMENT TO THE KING & QUEEN OF SPAIN King Manuel of Portugal

Prepared from the Formula of a Member of the Royal College of Surgeons (England)

Any genuine Hall's Wine will be found to contain the distinctive label as shown above which are Registered Trade Marks

Sole Importers: STEPHEN SMITH & Co., Ltd. London, England.

酒補等上之健康復恢

鳳凰標 汽水

首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬芳

PHENIX AERATED WATER SINGAPORE

PHENIX AERATED WATER ORANGE FLAVOUR SINGAPORE

星洲安順順六十三號 鳳凰標汽水公司 電話三三六 特一公司

THE TRIUMPH OF NATURE IN

COW & GATE

SUNSHINE VITAMIN D

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cow's milk. Raw cow's milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!

COW & GATE BREAST MILK RAW COW'S MILK ORDINARY MILK POWDER

Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamin of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

Cow & Gate Milk Food

"Cow's Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is sent freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya.

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.: BARBOON & CO., 31, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious C. & G. Cocoa Chocolate Milk

沙撈越馬六甲島等處之代理人 新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

孔子何以食

牛及既牛乳之勝利

天然日光富有D維他命

此藥水係由名醫士康士生所發明其功用能補血生精強身健體凡患貧血者服之立見奇效

此藥水係由名醫士康士生所發明其功用能補血生精強身健體凡患貧血者服之立見奇效

九補色紅生醫士康士

特別警告

此藥水係由名醫士康士生所發明其功用能補血生精強身健體凡患貧血者服之立見奇效